

제 2독서 : 히브 9,24-28

필라델피아 한인천주교회

Holy Angels Parish of Archdiocese of Philadelphia www.philaholyangels.org

7000 Old York Road, Philadelphia, PA 19126 • 사무실 (215) 927-1662 • FAX (215) 224-6615 주임신부 : 이효언(펠릭스) (felixlhu@yahoo.com) • 보좌 신부 : 이중헌(요셉) (joonghun78@hanmail.net) 연령회장 : 하동한(아오스딩) 267-616-8899

	Mass	성사 · 면담		
Weekday	PM 8:00 (Tuesday · Thursday)	유 아 세 례	매월 첫째 주 토요일 오후 7:30	
Saturday	PM 8:00	축성 (차량, 집)	항 시 가 능	
Sunday	Sunday AM 7:00, 10:00(교중)		미사 시작 전 20분	
	Sunday School 11:30am	혼 인 면 담	3개월 전 사무실로 신청	
	PM 5:00 (Youth)	신 앙 상 담	항 시 가 능	

≫ 오늘의 전례 ≫

입당 성가 : 48 주 우리에게 사랑과 자유를 복음: 마르 12,38-44〈또는 12,41-44〉

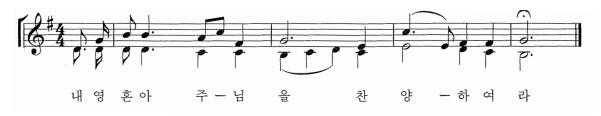
제 1독서 : 1열왕 17,10-16 봉헌 성가 : 37 행복한 사람들

화 답 송 : ② 내 영혼아, 주님을 찬양하여라. 영성체송 : 주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없어라.

푸른 풀밭에 나를 쉬게 하시고, 잔잔한 물가로 나를 이끄시네.

복음환호송: ◎ 알렐루야. 전잔한 물가로 나를 이끄시네. ○ 행복하여라, 마음이 가난한 사람들! 성체성가: 46 사랑의 송가 151 주여 임하소서

하늘 나라가 그들의 것이다 ◎ 파견성가 : 19 주를 따르리



≫ 전례 봉사자 ≫

일 시	미사해설	제 1독서	제 2독서	복 사	성체 분배	다과봉사	헌금봉사
11월 7일(토요특전) 8시	방남분	김용식	박금숙	이병헌 이세진 이기남 이수정	김근회		
11월 8일(주일) 7시 10시 11시 30분	변용천 김항규	이진용	노원진	이 규 변윤수 이태영 이한나 이재욱 이혜인 홍유진 오승민 오채빈 오정원 오지원	나선호 차주삼 김석현 김정용	North East	Jenkintown
11월 10일(화) 8시	이인섭	배성호		강주은 고동후 김현수 고동재			
11월 12일(목) 8시	이미숙	도옥희		이 규조영진 조봄이 전아린			
11월 14일(토요특전) 8시	김현직	김원태	박순완	김영진 이효근 이대근 인 준	강남운		
11월 15일(주일) 7시 10시 11시 30분	방남분 홍현표	이재업	강현	박준렬 오승민 주성현 고동후 최민서 김희서 최진아 신승우 변윤수 박유민 홍유진	강호신 나선호 김근회 한진수	Upper Dublin	Cottman & Pennypack

학부모 쿠폰 판매(10시 미사 후) 11월: 11,12학년 Van 봉사 11월 8일: 김완수 15일: 박범수 22일: 박병학 29일: 김석현

동절기 야간 방범 Godfrey & Logan : 11월 10일(화), 12일(목) **Olney**: 14일(토), 17일(화)

Cheltenham: 11월 19일(목), 21일(토), 24일(화), 28일(토) Jenkintown: 12월 1일(화), 3일(목), 5일(토), 8일(화)



생명의 말씀

하느님의 충실한 일꾼

성경을 읽다 보면 가끔 가슴을 뜨끔하게 만 드는 구절을 만납니다. 오늘 복음이 바로 그 렇습니다. 율법학자들에 대한 예수님의 꾸지 람이 오늘날 성직자들을 질타하는 말씀으로 들리기 때문입니다. 그들처럼 '눈에 띄는 복 장을 하고 다니면서 인사와 대접받기 좋아하 고 신자들에게 부담 주는 것을 아랑곳하지 않 는 것은 아닌가?'하고 말입니다.

성직자들은 하느님의 특별한 은총과 보호를 받습니다. 인간처럼 하느님도 편애하시는 것 일까요? 아닙니다. 하느님이 성직자들을 '특 별대우'하시는 이유는 당신의 백성을 돌보는 일꾼답게 교회 공동체를 전심전력으로 섬기 라는 데에 있습니다. 이런 사실을 망각한 채 하느님을 내세워서 명예와 권력을 추구하고 부당한 이익을 탐한다면, 일꾼이 아니라 주인 행세를 하는 것입니다. 그런 일꾼은 호된 꾸 지람과 문책을 면치 못합니다.

하느님의 일꾼인 성직자는 자신이 받는 '특

별대우'에 우쭐하여 교만과 탐욕에 빠져서는 성사를 받은 사람들 모두가 하느님의 일꾼입 면서 살아야 합니다.

야 합니다.

면서도 많은 사람의 죄를 짊어지시려고 당신 그분의 능력에 의탁할 때 비로소 가능하게 됩 니다.

성직자만 하느님의 일꾼이 아닙니다. 세례

결코 안 됩니다. 하느님은 "많이 주신 사람에 니다. 하느님은 세례를 통해 우리의 모든 죄 게는 많이 요구하시고, 많이 맡기신 사람에게 를 사해주시고 당신의 사랑받는 자녀로 거듭 는 그만큼 더 청구하신다."(루카 12.48 참조) 나게 해주십니다. 하느님이 세례받은 이들을 는 사실을 명심하면서 겸손한 마음으로 섬기 '특별대우' 하시는 이유는 가정이나 직장 등 각자의 자리에서 하느님을 섬기고 이웃사랑 자신이 지난 모든 것은 하느님이 주신 것으 을 실천하라는 데에, 하느님의 충실한 일꾼이 로써, 섬김과 봉사를 위한 것임을 잊지 말아 되어 그분의 사랑을 세상에 전하라는 데에 있 습니다. 그러기 위해서는 겸손한 자세로 섬기 그런 사람이라면 오늘 복음에 나오는 가난 고희생해야 합니다. 오늘날 교회와 사회에는 한 과부처럼 하느님을 전적으로 신뢰하고 그 경손과 섬김, 희생을 많이 얘기하지만 정작 분께 모든 것을 아낌없이 바칩니다. 또한 제 실천하는 사람은 많지 않습니다. 그렇게 살지 1독서에 등장하는 사렙타의 과부처럼 자신 않는다고 서로 비난과 비방을 하기 일쑤입니 이 지니고 있는 마지막 것까지도 이웃과 함 다. 누구를 탓하지 말고 묵묵히 겸손과 섬김, 께 나눌 줄 압니다. 이런 삶은 우리 자신의 의 희생을 실천하는 사람이 어느 때보다도 필요 지와 노력만으로는 불가능합니다. '죄가 없으 합니다. 전례력으로 한 해가 마무리되는 시점 에서 과연 나는 그동안 얼마나 많은 은총을 자신을 바치신'(제2독서) 예수님과 일치하여 받았는가를 헤아려 보면서, 그 은총의 힘으로 얼마나 겸손한 사람, 섬기며 희생하는 사람으 로 성장했는지를 살펴보면 좋겠습니다

손희송 주교 | 서울대교구 보좌주교



교회상식 · 교리상식

고해성사 내용은 왜 비밀일까?

사제는 고해성사 내용을 아무에게도 이야 기할 수 없다. 조그만 고해소 안에서 사제와 고백자 단둘이서 고해성사를 보기 때문만은 아니다. 이는 교회가 매우 엄격하게 정한 교 회법 가운데 하나다. 이를 "고해 비밀"이라 고 한다. 심지어 경찰서나 병원에서도 이야

기해서는 안 된다. 우리가 고해성사 때 하는 고해성사 보는 방법 이야기는 모두 하느님께 들려 드리는 것이 1. 먼저, 지은 죄를 모두 알아내고 다. 그래서 사제는 그것을 하느님이 아닌 다 2. 진정으로 뉘우치며 른 사람들에게 전하면 안된다. 이러한 이유 3. 다시는 죄를 짓지 않기로 굳게 결심하고 로 고해성사의 비밀이 지켜진다는 점을 기 4. '고백기도'와 '통회기도'를 바친다. 억해야 한다.

♡ 금주의 영명 축일자 - 축하합니다!

11월 10일	레오 : 안태호 박병건 김기헌 이재혁 김성민 김윤경 김준성 신재옥				
11월 12일	마르티노 : 유인덕				
11월 13일	사베리아 : 안혜숙				

♡ 예비신자 교리

매 주일 8:30am-9:30am, 성당 2층 교리실

♡ 신부님과 함께 하는 루카복음 성경 공부

일시 : 2015년 11월 10일(화)부터 매주 화요일 미사 후 13주간, 사랑방

강사 : 이중헌 요셉 신부님

문의 : 김완수 토마스 267-632-7450, 이강순 헬레나 267-210-7335

♥ Thanksgiving Day Mass

일시 : 11월 26일(목) 오전 10시 이날 저녁 미사는 없습니다.

♡독감 예방 접종

일시 : 오늘(11월 8일) 7시, 10시 미사 후

장소: 지하 친교실

♡레지오 단원을 위한 미사

일시:11월 24일(화) 저녁 8시

♡ 재속 프란치스코회 모임

일시: 11월 8일(주일) 8시 15분, 온유방

♡ **2016년 매일 미사 책 신청 접수** : 사무실 신청 마감 : 11월 29일(주일), 1년 \$50.-

♡ 서재필 의료원 무료 노인성 질환 예방 교육 및 상담

일시 : 11월 8일(주일) 10시 미사 후, 사랑방 대상 : 65세 이상

상담 내용 : 우울증 및 불안 장애, 치매 예방 상담, 수면 장애 등

♡ 안나회 모임

일시 : 11월 15일(주일) 11:15am, 사랑방 모두 참석해 주시기 바랍니다.

♡ 도서실 소식

성당 2층 도서실에 새로운 책을 많이 구비하고 있습니다. 많은 이용바랍니다.

♡ 사목회 & 자모회 기금마련 후지사과 판매

일시:11월 7일(토)-8일(주일)

♡ 애덕의 모후 꾸리아 천사들의 모후 Pr간부 임명

부단장: 최순임(마리아)

: ♡ 특별헌금 -For St. Charles Borromeo

일시 : 11월 8일(주일)과 11월 15일(주일) 미사 중

■ 우리들의 정성

주일헌금 \$3,476.-

감사헌금 \$380. -

(익명 \$330.— Llewellyn Ann Wentz \$50.—) 교무 급 \$6.060.—

허향연(11)	이철규(11)	이동화(7-12)
이세옥(11)	조광수(11)	김윤성(9-10)
박정화(11)	김명호(11)	서영찬(9-10)
박상구(11)	김종국(12)	이주산(10-12)
임 택(10)	김영훈(7-9)	신양일(11-12)
길병관(11)	김영철(4-9)	황 철(10-11)
최영자(11)	한삼주(9-10)	이선자(10-11)
김홍길(11)	이종원(9-10)	박영남(11-12)
권석주(11)	홍영우(8-12)	김영화(10-11)
박원규(11)	한찬희(9-12)	원경재(10-11)
안기호(11)	박범수(9-12)	정 균(11-12)
방무성(11)	신유승(9-12)	강진섭(10-11)
이상희(11)	박희순(9-12)	허덕례(11-12)
최상욱(11)	서종선(9-12)	서의수(11-12)

◈ 미사 지향 ◈

특 전		지향자	지향자 봉헌자 지향 내용				김창진(미카엘)	가족		
	연	임화(요한), 함월성(수산나)	김도호	- 영원한 안식	1		류중재, 박오술(데레사)	7.1-1		
		하광옥(데레사)	가족			박종근, 송순임(마리아)	- 류낙진			
	생	김윤진(아누시아따) 가정	김용상	축복		연		천주의 모친 Pr.		
오 전 7 시		김홍태(요셉), 이외선(마리아), 김달돌, 김일상(방지거), 김길상(베다)	김윤상	영원한 안식	오		연옥 영혼을 위하여	사람의 샘 Pr. 자비로우신 모후 Pr.	영원한 안식 영육간 건강, 생일 축하	
		김보필(요나단)	박루시아					온유하신 어머니 Pr.		
	연	차재현, 이상임	차니콜라스					로사리오의 모후 Pr.		
		연옥 영혼	은총의 모후 Pr.					순교자의 모후 Pr.		
		이인한(제임스)	가족들				이재복(니콜라오)	이연복		
		서용원(야고버)	Ko Family				이승엽(베드로)			
	생	권후자(데레사)	권아녜스	영육간 건강	전 10		하동한(아오스딩)	김영숙		
	연	김보필(요나단)	김도호	영원한 안식	시		변재영(글라라)	엄마		
		김동호(프란치스코)	이경주				김정욱(시몬), 노희숙(세실리아)	김정애	영명축일, 성가정	
		이윤구(루카), 정옥분(수산나)	이연복				이종헌(그레고리오)	김완수	감사, 축복	
		남중우, 공재주	남기항				이옥자(유스티나)	친구들	생일 축하	
오 전		서석규(다니엘),	п. 10				권오학	권정희	건강 회복	
전 10		서석기(말셀로),	서동원				김순옥(에스텔)	순교자의 모후 Pr.	레지오 입단 선서	
Ä		이길성(스테파노)	의 도쉬				장영의(젤뚜르다), 박원규(바오로)	정우회원	또한해를 더불어	
		이재수(아오스딩) 김장환(안드레아)	하동한 가족				류낙진(대건안드레아),		영육간 건강	
		정연조, 이상호(요셉),	/17				박금숙(루시아), 류미소(로사), 류요한			
		손순금(분다), 손상찬(요한), 이영수(다마소), 김광배(토마스)					박성진(요셉)	첼튼햄 구역		

♡구역 모임

Jenkintown: 11월 8일(주일) 5:00pm 김성호 형제 댁 267-475-2117 신영민 형제 댁 North East & Oxford: 11월 13일(금) 7:00pm 267-984-8549 채홍식 형제 댁 Lansdale: 11월 8일(주일) 4:00pm 267-992-3785 함창옥 형제 댁 Cottman & Pennypack : 11월 21일(토) 7:30pm 215-742-9570

♡ 겨울 맞이 성당 대청소 실시

일시: 11월 22일(주일) 10시 미사 후

성당 대청소 해당구역

- ① 사제관 층계, 성당 층계, 2층 사랑방 : 사목회, 청년회 1
- ② 성당 2층 복도 및 2층 각 교실: Godfrey & Logan, Olney
- ③ 학교 건물 내부 : North Penn
- ④ 나눔의 집 내부 및 주변: Jenkintown, 청년회 2
- ⑤ 지하 친교홀, 부엌, 화장실(남.여): Cottman & Pennypack

Upper Dublin

- ⑥ 나눔의 집 주변과 Old York Rd, 성모상 주변: North East / Oxford
- (7) 성당 내부 계단(앞면, 뒷면): (지하-3층) Ft. Washington,

Cheltenham

- ⑧ 사제관 주변, Old York Rd.: Blue Bell
- ⑨ 학교주변, 차고 성당 옆 Parking Lot: Center Square, Norristown
- 10 Main Parking Lot: Huntingdon Valley, Warrington ① Parking Lot Fence 및 Broad St. 화단: Lansdale
- ① 뒷정리: 사목회

♡ RYC 고등학생 4차 피정

일시 : 11월 27일-29일(Fri. 5:00pm-Sun Mass 2:00pm)

장소: Don Bosco Retreat House(Marian Shrine)

대상:고등학생

준비물;성경,묵주,세면도구

피정비: \$200. - Per Person(check Pay to RYC) 신청: RYC 180 Filors Lane, Stony Point, NY, 10980

문의 : 로즈메리 신 267-984-8549

♡ 영수증 모으기 안내

한아름 9월 영수증 유효 날짜 : 11월 29일(주일) 아씨 10월 - 12월 영수증 유효 날짜: 1월 10일(주일) 토담골, 황금성(뮤타포차), 아리수, 서라벌, 코리아 가든, 수라, 날마다 좋은집, 코리안 바베큐, 상하이, 코코카페, 카페베네 종가집 영수증의 3% 수익이 되오니 영수증을 성당 입구 수집함에 넣어주세요

♡성물방 소식 청국장 판매

정영자 치과

12 (215)635-0570

335. W. Cheltenham Ave Melrose Park, PA 19027

저렴한 가격

세탁공장, 드랍스토어, 개인 일감도 받습니다. 방아가다 267-836-6750

박 법 수 (요셈)

신축/증축/리모델링 267-210-7336 *항상 평화가 가득 하시길 기도드립니다.*

회계사무소 (215) 635-7536

김승원카이로프랙틱

Ambler (215)641 - 9808Cheltenham (215)276-1976

- ◆ Fresh Meat ◆ Lunch Meat ♦ Deli Supply ♦ Frozen Seafood
- (215)467-4591-4

3121 S. Lawrence St. Phila, PA 19148

Nuto Road Service

자동차 출장수리, 핸디맨 ❤️ 강신정 (에우세비오) 🎗 267-307-6570

윤상원 치과 치아 이식 수술 및 보철

(610) 356-9424 8 St. Albans, Newtown Sq.

신승묵(베네딕토) 통증 한방병원

Blue Bell (세한식품 옆) 484-684-7500 1309 E, Township Line Rd, #101 Bell Bell PA, 19422 Broomall 610-353-7900 2002 Sproul Rd, #204 Broomal PA 19008

장우균^{CPA}공인회계사

(215)635-6463

www.cpachang.com

그레이스 김 보험

오바마 케어 메디 케어 610-275-6321

Korean, Chinese Restaurant 1002 Skippack Pike, Blue Bell, PA, 19422 (Tel)215-654-8900

장례에 관한 모든것

경기호 예의원 KIM FUNERAL HOME

215.424.0404

ESPAK CONSTRUCTION 610 888 4668

공인회계사 (CPA) 박희중. 고현우 마재진 E.A. (215) 782-2121

빅센트릭 가전제품

창고판매 => 시간, \$\$ 최대 절감 (김치)냉장고, 세탁기, 오븐, --무료배달, 판매세 없음, 무이자 할부 443,250,8094/sales@BigCentric.com 151 Edgemoor Rd, Wilmington, DE